



## Технические характеристики телефона BQ-1800L One


Экран	Диагональ	1,77"
	Разрешение экрана	QQVGA 160×128
Память	Поддержка карт памяти microSD	До 32 ГБ
	Связь	
Связь	2G	GSM 850/900/1800/1900 МГц
	3G	WCDMA 900/2100 МГц
	4G	Cat.1 bands 1/3/7/8/20/38/40
	VoLTE	Есть
Мультимедийные возможности	Камера	Нет
	FM-радио	Есть
	Диктофон	Есть
SIM-карты	Количество и тип SIM-карт	2, nanoSIM
Беспроводные подключения	Bluetooth	Есть
	Версия Bluetooth	5.1


Питание	Емкость аккумулятора	950 мАч
	Крепление аккумулятора	Съёмный аккумулятор
	Тип аккумулятора	Li-ion
Другие функции	Виброзвонок	Есть
	Фонарик	Есть
Дополнительная информация	Разъём для зарядки	Type-C
	Разъём для наушников	3,5 мм
Размеры / Вес	Размеры устройства	115,0 × 49,5 × 14,5 мм
	Вес устройства	73 г
Комплект	телефон, аккумулятор, зарядное устройство, гарантийный талон, инструкция по эксплуатации	


1


 Не храните устройство в непосредственной близости к магнитным носителям данных: кредитным картам, электронным пропускам, информация в них может быть повреждена или утеряна.


 При работе с гарнитурой или иными устройствами передачи аудиоданных не используйте высокий уровень громкости длительное время, так как это может повредить слух или ухудшить самочувствие.

 Радиопомехи устройства могут оказывать влияние на кардиостимуляторы или иные имплантаты, поэтому необходимо соблюдать минимальное расстояние 16 см между устройством и имплантатом.

 При нахождении вблизи телевизоров, радиоприемников и компьютеров телефон может создавать звуковые и визуальные помехи.

 Запрещается использовать устройство на борту самолета. Выключайте телефон при нахождении в самолете.

 Не превышайте напряжения, указанного на зарядном устройстве. Не разбирайте зарядное устройство, избегайте попадания влаги. Не используйте неисправное зарядное устройство — это может нанести серьезный вред устройству и здоровью человека.

 Самостоятельный ремонт устройства влечет за собой отказ от гарантийного обслуживания. Ремонт устройства может быть осуществлен только в авторизованном сервисном центре производителя.

3

Рис. 1



5


# One


BQ-1800L


Инструкция  
по эксплуатации

## BQ


## Рекомендации по использованию


 Всегда соблюдайте требования законодательства и локальных ограничений при использовании устройства. Выключайте телефон при нахождении на автозаправочных станциях, топливных складах, химических заводах или в местах, где ведутся взрывные работы.

 Выключайте телефон, когда этого требуют правила и при нахождении в медицинских учреждениях.

 Телефон и аксессуары к нему необходимо хранить в недоступных для детей местах во избежание проглатывания мелких деталей.

 Не разбирайте телефон и батарею с целью внесения изменений. Корпус устройства может быть открыт только в целях установки SIM-карты, карты памяти и батареи. В некоторых моделях устройств батарея не подliegt установке и замене пользователем. Нарушение данных правил ведет к аннулированию гарантии.

 Используйте только идущую в комплекте с устройством батарею и зарядное устройство. Запрещается замыкать контакты батареи. Будьте предельно осторожны при работе с батареями и зарядным устройством, не допускайте перегрева, повреждения и открытого огня, так как это может привести к возгоранию, ожогам, повреждению имущества.

 Не используйте телефон при управлении транспортным средством, при необходимости используйте комплекты громкой связи или гарнитуру.

2

## Общий вид устройства BQ-1800L One (рис. 1)

1. Кнопка подтверждения операции
2. Кнопка отмены операции / назад
3. Кнопка вызова
4. Кнопка включения / отбой
5. Центральная кнопка
6. Навигационные кнопки (влево, вправо, вверх, вниз)
7. Кнопки ввода текста
8. Разговорный динамик
9. Фонарик
10. Динамик
11. \*, в режиме ввода текста — меню символов
12. #, в режиме ввода текста — меню переключения языка
13. Разъём 3,5 мм для подключения наушников
14. Разъём USB Type-C для зарядки и синхронизации
15. Отверстие микрофона

4

## Установка аккумулятора, SIM-карт и карты памяти

1. Выключите телефон и снимите заднюю панель, как показано на рис. 2
2. Правильно установите SIM-карты и карту памяти в специальные разъёмы, как показано на рис. 3.

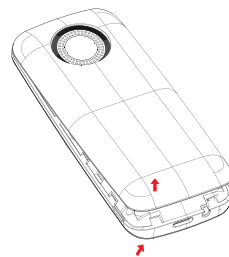


Рис. 2

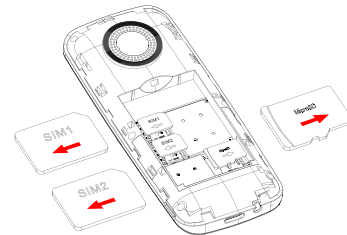


Рис. 3

6

3. Установите аккумулятор, как показано на рис. 4.  
4. Установите обратно заднюю панель устройства, как показано на рис. 5.

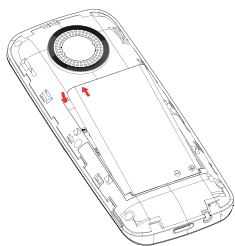


Рис. 4

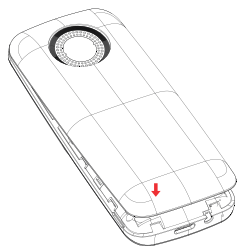


Рис. 5

7

**Внимание!** Ваше устройство поддерживает технологию голосовой связи по высокоскоростной сети 4G – VoLTE. Для проверки возможности использования технологии и стоимости данной услуги обратитесь к Вашему поставщику услуг мобильной связи.

Для отключения данной функции перейдите в **Настройки > SIM-карты > VoLTE**.

#### Экстренные вызовы

Вызов экстренной помощи можно совершить даже без установленной SIM-карты в телефоне. Стандартный номер вызова экстренной помощи – 112.

#### Ответ на звонок

Во время входящего вызова телефон издаст звуковой сигнал или завибрирует, нажмите кнопку приёма звонка.

#### Отказ от звонка или завершение разговора

Для отказа от приема звонка или для завершения разговора нажмите кнопку завершения разговора.

### Основное меню

#### Список вызовов

Для отказа от приема звонка или для завершения разговора нажмите кнопку завершения разговора.

#### Настройки телефона

Время и дата, выбор языка, параметры экрана, настройка автоматического включения/выключения, управление питанием и восстановление заводских настроек (по умолчанию установлен пароль для восстановления «1234»).

#### Меню «Bluetooth»

С помощью этого меню Вы можете соединить телефон с другим устройством для передачи данных или использования гарнитуры.

#### Меню «Игры»

В данном меню содержится пара бесплатных игр.

### Меры предосторожности

При использовании устройства необходимо соблюдать следующие меры предосторожности:

- Устройство содержит хрупкие электронные компоненты.
- Устройство может получить повреждения вследствие падения, нагрева, поломки корпуса или при контакте с жидкостями.
- Чтобы избежать повреждения корпуса устройства, рекомендуется использовать специальные чехлы.
- Необходимо соблюдать температурный режим: устройство предназначено для использования в диапазоне от  $-10^{\circ}\text{C}$  до  $+55^{\circ}\text{C}$ , хранения в диапазоне от  $+5^{\circ}\text{C}$

Условия обслуживания и гарантии вступают в силу с даты покупки.

Техническое обслуживание устройства обеспечивается в течение всего гарантийного срока. Гарантийный срок продлевается на период технического обслуживания устройства.

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в сведения о гарантии изделия и технические характеристики без предварительного уведомления.

Устройство оснащено электронной гарантией. Это позволит Вам обращаться в авторизованные сервисные центры без предъявления кассового чека или гарантийного талона. Электронная гарантия действует 12 месяцев с момента активации устройства.

Для активации электронной гарантии с Вашего телефона автоматически отправится SMS с данными об устройстве через 30 минут после его включения с установленной SIM-картой. SMS отправляется на номер внутри страны и оплачивается согласно тарифу Вашего оператора. Устанавливая SIM-карту в телефон, пользователь принимает данное условие. Услуга электронной гарантии на мобильных телефонах доступна на территории России, Украины, Белоруссии, Казахстана, Узбекистана. При активации устройства в других странах сохраняйте гарантийный талон. Отсутствие электронной гарантии не является основанием для отказа в гарантийном обслуживании (правила гарантийного обслуживания изложены в гарантийном талоне).

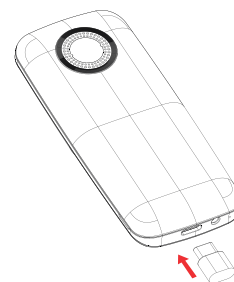
13

### Заряд аккумулятора

Перед первым использованием устройства рекомендуется полностью зарядить батарею.

Заряжать батарею можно с помощью зарядного устройства.

Неправильное подключение зарядного устройства может привести к серьезному повреждению вашего телефона. Гарантия не распространяется на любые повреждения, возникшие в результате неправильного использования устройства и аксессуаров.



### Основные сведения об устройстве

#### Сделать звонок

Наберите номер абонента и нажмите кнопку вызова. Во время звонка, нажимая центральную кнопку навигации вниз/вверх, Вы можете регулировать громкость.

#### Сообщения

**Написать сообщение** — эта функция позволит вам написать новое сообщение после/во время набора сообщения, для выбора последующих действий нажмите кнопку подтверждения.

**Входящие** — папка для хранения входящих сообщений.

**Исходящие** — папка для хранения сообщений, которые по каким-либо причинам не могли быть отправлены.

**Отправленные сообщения** — папка для отправленных сообщений.

**Шаблоны** — заранее созданные сообщения для быстрого ответа.

#### Контакты

Вы можете сохранить в телефоне контактную информацию абонентов и их номера.

#### FM-радио

Вы можете использовать Ваш телефон для прослушивания радиопередач. Обратите внимание, длительное нажатие клавиши «0» на главном экране открывает аналогичное меню FM-радио.

#### Мультимедиа

Доступ к просмотру изображений и видео, аудиоплееру и диспетчеру файлов.

#### Организер

Данное меню предоставляет доступ к будильнику, календарю, калькулятору и таймеру.

до  $+40^{\circ}\text{C}$ . В случае нарушения этих температурных условий устройство может быть повреждено, и срок службы батареи может быть сокращен.

- Бережно отключайте зарядное устройство от телефона.
- Избегайте попадания влаги на устройство.
- Не используйте батареи и дополнительные принадлежности, не рекомендованные производителем.
- Избегайте любых видов механического воздействия на устройство в виде давления, трения, ударов, вибрации.

### Техническое обслуживание

#### Общая информация

Аппарат имеет следующие сервисные и гарантийные сроки, указанные в таблице. Условия гарантийного и технического обслуживания:

Категория изделия	Гарантийный период	Срок службы
Мобильное устройство	12 месяцев	24 месяца
Принадлежности, входящие в комплект поставки: • аккумулятор • зарядное устройство	6 месяцев	6 месяцев

### Информация об уполномоченных лицах

#### Производитель:

BQ Devices Limited,  
7F, MW Tower, 111 Bonham Strand, Sheung Wan, Hong Kong  
БиКью Девайсес Лимитед,  
Гонконг, Сёнвань, Бонхэм Стрэнд, 111, MW Тауэр, 7 этаж

**Импортер:** ООО «Генезис», 123290, г. Москва, 1-й Магистральный тупик, дом 5А, эт/пом/ком 3/Д301/1В.

#### Организация, уполномоченная на принятие претензий:

ООО «Генезис», 123290, г. Москва, 1-й Магистральный тупик, дом 5А, эт/пом/ком 3/Д301/1В.

#### Номер телефона службы техподдержки 8 (800) 500-32-90

В случае возникновения вопросов обращайтесь на сайт поддержки [www.bq.ru](http://www.bq.ru)



8

10

12

14